## Rec'd PCT/PTO 23 JUN 2001 0 75 40 40 4

PTO/SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below names inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.  IMAGE PICK-UP APPARATUS AND IMAGE PICK-UP METHOD
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この題りでない:  の日に出版され、 この出版の米国出版署号またはPCT国際出版署号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on December 2, 2003 as United States Application Number of PCT International Application Number PCT/JP03/015437 and was amended under PCT Article 19 on (if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許就求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている。特許 作についてが黒力側関本間元十五巻旅があることも超める	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

### Rec'd PCT/PTO 23 JUN 2005

Japanese Language Declaration

私は、ここに、以下に記扱した外国での特許出版または発明者証の 出取、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 民第365条(a)によるPCT国際出取について、同第119条(a) ·(d) 項又は現365条(D) 項に基づいて投先機を主張するとともに、 優先版を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出取または発明者狂の出質、吹いはPCT国際出質については、 いかなる出取も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取

P2002_375423 (Number) (含号) (四名)  PCT/JPO3/015437 (Number) (含号) (Number) (常号) (Number) (常号) (Number) (常号) (Number) (常号) (Number) (常号) (Country) (常号) (Country) (常号) (Country) (常号) (Country) (常号) (Country) (可名)		
(Number)       (Country)         (五号)       (国名)         (Number)       (Country)         (太母)       (Country)         (太母)       (Country)         (太母)       (Country)         (以加ber)       (Country)         (次母)       (Country)         (以本分)       (日名)	(Number)	•
(四名) (四名) (Number) (常号) (Number) (公如try) (公子) (Country) (公子) (Country) (公子)	(Number)	(Country)
(番号) (国名) (Country) (授号) (国名)		,
(五号) (五名)	•	, ,,
<u></u>	•	•
(Number) (Country) (選号) (国名)	(Number)	•

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(出取番号)

(Filing Date) (出取日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出取についても、その米国法 奥邦35 展第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出頭についても、その同項365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特計請求の範囲の主題が、米国法典第 35展第112条第1段に規定された監接で、先行する米国出版又は PCT国際出頭に関示されていない場合においては、その先行出版の 出頭日と本国内出頭日またはPCT国際出頭日との間の期間中に入手 された情報で、連邦規則法典第37届規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示破跡があることを承認する。

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (出取日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほ述が真実であり、 且つ情似と信ずることに基づく原述が、真実であると信じられること を宜まし、さらに、故意に虚偽の歴述などを行った場合は、米国法典 第18将第1001条に基づき、同金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虞偽の陳述は、本出賦ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題が生 ずることを理解した上で庭途が行われたことを、ここに宜甘する。

日本語宣言書 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

25 December 2002 (Day/Month/Year Filed)	
2 December 2003 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any united States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date)

(出页日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 3650 of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

1015/4040406

## Japanese Language Declaration REC'd PCT/PTO

23 JUN 2005

sha0062

日本語宣言書

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁は士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)  WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID. Registration No. 34,930
·	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話器号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor  OO Takami MIZUKURA
発明者の署名 日付	Jahami Miyukura May 6, 2005
住所	Residence Kanagawa, Japan
<b>国</b> 祭	Citizenship 7/ Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation, 7—35, Kitashinagawa 6—chome, Shinagawa—ku, Tokyo 141—0001 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any  Naoya KATOH
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature  Date  (Hay 16, 2005)
住所	Residence Chiba, Japan
TH	Citizenship
低便の預先	Japan Post Office Address  c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
(第三以下の共国発明者についても関係に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

Page 3 of 4

4

1015404040

# Japanese Language Declaration Rec'd PCT/PTO 23 JUN 2005

## 日本語宣言書

委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国符許商能の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下額 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載 こと)	the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
書類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration, No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者の署名 日付	Full name of third joint inventor, if any  Ken NAKAJIMA
住所	Third inventor's signature  Date  May 6, 2005  Residence
国籍	:Tokyo, Japan 5 Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address  c/o Sony Corporation, 7—35, Kitashinagawa 6—chome, Shinagawa—ku, Tokyo 141—0001 Japan
·	
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any  Hiroki NAGAHAMA
第四共同発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature  Date  May 9. 2005  Residence
住所	Tokyo, Japan O
国籍	Post Office Address  c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,
郵便の宛先	Shinagawa ku, Tokyo 141-0001 Japan